

東京大茶会

2013

浜離宮恩賜庭園

江戸東京たてもの園

「茶席」「野点」「茶道はじめて体験」など、
どなたでもお楽しみいただける
大規模な茶会を開催いたします。



TOKYO GRAND TEA CEREMONY 2013

おもてなしの精神をじっくりと学ぶひととき

※平成25年 9月28日(土)・29日(日) Sep.28(Sat)・29(Sun)

江戸東京たてもの園 Edo-Tokyo Open Air Architectural Museum
東京都小金井市桜町3-7-1 都立小金井公園内

【開催時間】10:00～17:00(江戸東京たてもの園開園時間9:30～17:30入園は17:00まで)

※東京大茶会開催中につき入園無料

主催：東京都、東京文化発信プロジェクト室(公益財団法人東京都歴史文化財団)、東京発・伝統WA感動実行委員会 後援：小金井市、小金井市商工会
特別協力：小金井市文化連盟、四谷市茶道連盟、東久留米市文化協会茶道会、武蔵野市茶道連盟、府中市茶道連盟、東村山市茶道華道連合会、
三鷹市茶道連盟、調布市茶道連盟、国立市茶道連盟、昭島市茶道連盟、立川市茶道連盟、西東京市茶道華道文化協会、江戸東京たてもの園

※平成25年 10月12日(土)・13日(日) Oct.12(Sat)・13(Sun)

浜離宮恩賜庭園 Hama Rikyu Gardens
東京都中央区浜離宮庭園1-1

【開催時間】9:30～16:30(浜離宮恩賜庭園開園時間9:00～17:00入園は16:30まで)

【入園料】一般¥300、65歳以上¥150、小学生以下及び都内在住・在学中学生無料

主催：東京都、東京文化発信プロジェクト室(公益財団法人東京都歴史文化財団)、東京発・伝統WA感動実行委員会
共催：公益財団法人東京都公園協会 後援：中央区
特別協力：東京都華道茶道連盟、東京都高等学校文化連盟茶道部門

※天候等の諸事情により中止させていただくこともありますので、ご了承ください。

茶席のお申し込み受付期間 7月26日(金)～8月31日(日) 当日消印・受信有効 詳しくはホームページをご覧ください。 <http://tokyo-grand-tea-ceremony2013.jp> お問い合わせ先：東京大茶会事務局 03-6268-8602

東京大茶会 2013 開催内容・茶席のお申し込み方法

◆東京大茶会 2013 開催内容	江戸東京たてもの園 Edo-Tokyo Open Air Architectural Museum	浜離宮恩賜庭園 Hama Rikyu Gardens
茶 席 Cha-seki; Indoor Tea Ceremony	茶席券：¥700（事前申込制、時間指定） ※1回につき定員30名 Tickets must be reserved at http://tokyo-grand-tea-ceremony2013.jp	茶席券：¥700（事前申込制、時間指定） ※1回につき定員35名/25名 Tickets must be reserved at http://tokyo-grand-tea-ceremony2013.jp
野 点 Nodate; Outdoor Tea Ceremony	野点券：¥300（当日、会場内にて販売） ※1回につき定員50名 Tickets are available at the venue on the day of the event.	野点券：¥300（当日、会場内にて販売） ※1回につき定員30名 Tickets are available at the venue on the day of the event.
茶道はじめて体験 Tea Ceremony for beginners	茶席券：1人 ¥300（当日、会場内にて販売） ※1回につき定員20組40名 ※1人でも参加できます Tickets are available at the venue on the day of the event.	茶席券：1人 ¥300（当日、会場内にて販売） ※1回につき定員20組40名 ※1人でも参加できます Tickets are available at the venue on the day of the event.
子供のための茶道教室 Tea Ceremony workshop for children	茶席券：¥200（当日、会場内にて販売） ※小学生以下を対象 ※1回につき定員20名 Tickets are available at the venue on the day of the event. *Children up to elementary school students.	
イングリッシュ野点 Nodate; Outdoor Tea Ceremony in English		野点券：¥300（当日、会場内にて販売） ※英語の解説つき ※1回につき定員30名 Tickets are available at the venue on the day of the event. *A tea ceremony with an explanation in English.
高校生野点 Nodate; Outdoor Tea Ceremony by high school students		野点券：¥300（当日、会場内にて販売） ※1回につき定員30名 Tickets are available at the venue on the day of the event.

※当日は、ヘブンアーティストによるパフォーマンス、尺八や三味線の演奏なども予定しています。

※天候等の諸事情により中止させていただくこともありますので、ご了承ください。

※The event will be canceled in the case of bad weather(except for light rain).

◆茶席のお申し込み方法

【往復はがき】

往復はがきに、希望会場[①江戸東京たてもの園、②浜離宮恩賜庭園]、希望日、希望時間帯（午前または午後）、参加人数（2人まで）、代表者名（ふりがな）、郵便番号、住所、電話番号をご記入の上、事務局までお送りください。

※返信用はがきにも代表者氏名、郵便番号、住所をご記入ください。お1人様1回限り。応募者多数の場合は抽選となります。

抽選結果は9月13日（金）頃までに返信用はがきにてお知らせいたします。

※応募者数が定員に満たない場合、または当日キャンセルが出た場合は、当日会場内で茶席券の販売を行います。

※いただいた個人情報は本事業に関わる連絡及び運営のみに使用いたします。

【ホームページ】

下記URLからお申し込みください。抽選結果は9月13日（金）頃までにメールにてお知らせいたします。

Apply via our website below. The result will be emailed around Sep.13 (Fri).

<http://tokyo-grand-tea-ceremony2013.jp>

【お申し込み締め切り】

8月31日（土）、当日消印・受信有効 Deadline for entry Aug.31 (Sat).

【お申し込み・お問い合わせ先】

東京大茶会事務局 〒105-0004 東京都港区新橋3-5-1 サンパウロビル5F TEL:03-6268-8602（平日10:00～18:00）

■東京文化発信プロジェクトとは—

東京文化発信プロジェクトは、「世界的な文化創造都市・東京」の実現に向けて、東京都と東京都歴史文化財団が芸術文化団体やアートNPO等と協力して実施しているプロジェクトです。都内各地での文化創造拠点の形成や子供・青少年への創造体験の機会の提供により、多くの人々が新たな文化の創造に主体的に関わる環境を整えるとともに、国際フェスティバルの開催等を通じて、新たな東京文化を創造し、世界に向けて発信していきます。 www.bh-project.jp

Tokyo Culture Creation Project, organized by the Tokyo Metropolitan Government and the Tokyo Metropolitan Foundation for History and Culture in cooperation with arts organizations and NPOs, aims to establish Tokyo as a city of global cultural creativity. The project facilitates involvement of a larger number of people in creation of new culture, by building regional bases for culture creation across the city and offering opportunities for creative experiences to children and young people. Moreover, it creates and globally disseminates new Tokyo culture through organizing international festivals and other diverse events. www.bh-project.jp/en/

■東京クリエイティブ・ウィークスとは—

それは、都内各地で催される芸術文化が満載の5週間。伝統芸能から現代アートにいたるまで、多彩な文化が一挙に集結。 tcw2013.jp

※東京クリエイティブ・ウィークスは、東京都及び東京文化発信プロジェクト室が実施します。



Tokyo Creative Weeks

10/1 (Tue) ~ 11/4 (Mon)

Tokyo Creative Weeks is a Five-Week Cultural Festival across Tokyo. From traditional performances to contemporary arts, this festival presents a full palette of art experiences in one series.

* Tokyo Creative Weeks is organized by the Tokyo Metropolitan Government and the Tokyo Culture Creation Project Office